

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Oensingen Roadrunners		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		CLUB 1 Oensingen Roadrunners		CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano II																						
	Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data		Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		Tournament / Turnier Torneo / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa		Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori																			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202308															
Time Keeper Chronométrateur		202317		FLURI Christoph		Official scorer Marqueur		208013		PROBST Joël		Referee 1 Arbitre 1		207003		BOSON Alain		Referee 2 Arbitre 2		9004		MOREL Christophe		Tech. Director Directeur tech.					
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		4		2																					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Oensingen Roadrunners																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2																							
Penalty / Rigori		0		0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
COACH																													
Surname / Name Nom / Cognome																													
Forename / Vorname Prénom / Nome																													
Signature																													
201343																													
BUHOLZER Marco																													
TIME OUT																													
TOTAL																													
14 min																													